

老死回生集

第一輯



1960

福建省中医研究所編

前



我省于一九五九年五月起，在全省范围内开展征集中医医案医话以来，陆续发现不少由中西医合作治疗危重、疑难病症的病案。这又给我们提出一个采风运动的新的内容。

用医学科社不断革命论和革命发展阶段统一的思想，可以看出这个新内容是具有重大的现实意义和丰富的生命力的。因此，我们于今年四月又向全省各地医疗单位征集这类病案。内容要求既须有中医治疗方面的中医理论阐明，同时又要有西医的检查和诊断记录，使它成为中西医理兼备的医案，从而把采风运动推向新的阶段。

由于各地党委的大力支持和中西医师的共同努力，在短短的两个月中，我们就收到上述病案一百多篇。这许多病案中，有的病例症候垂危，千钧一发；有的则是过去被人认为不治或难治的顽固疑难病症，但通过中西医合作救治后，均转危为安，症状解除。因此我们把它汇编成册，定名为“起死回生集”。这一辑共采选了五十一编。

《起死回生集》的编出，它不但在发扬祖国医学辨证治疗精神，帮助临床医师解决某些可能遇见的疑难病症，抢救危重病人方面，起了现实的启发和指导作用，而更重要的意义在于它反映了我省各地在贯彻党的中医政策的胜利。它是中西医紧密合作的成果，是医务工作者在“千方百计为病人”的思想指导下结晶。通过这许多生动事例，更充分说明了中西医学可以采取多种多样形式，从一种病到多种病，从临床到理论逐步融合会流。只要中西医医务人员共同努力，那么，中国新医学的创立，一定会很快实现的。

本辑各篇内容，不一定都完全符合我们原来的要求。但是我们认为这是一个新生事物。它现在刚在发芽，需要培养扶植，不久的将来就会茁壮成长，开花结果。所以还是让它公开交流，并继续征集，积极整理。另外，由于时间匆促，编辑水平有限，缺点更多。这就更有望大家指正了。

福建省中医研究所

一九六零年七月一日

..: 46069

目 录

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| 传染病性肝炎引起肝性昏迷..... | 龙溪专区医院 (1) |
| 传染病性肝炎引起肝性昏迷..... | 莆田医院 内科 中医科 (2) |
| 传染病性肝炎并发肝性昏迷..... | 龙岩专区第二医院 (4) |
| 中毒性肝炎合并急性黄色肝萎缩..... | 龙溪专区医院 (5) |
| 温邪誤治邪陷心包(哥薩奇病毒(?)引起心肌炎)..... | 福建中医学院内科教研组 福建省立医院内科 中医科 (7) |
| 严重性脊髓前角灰白质炎..... | 閩清县医院 張琴松 汪其浩 陈吉生 (11) |
| 危重伤寒并发肝炎..... | 福建省人民医院 (13) |
| 新生儿中毒性肝炎..... | 厦门市中山医院 (15) |
| 流行性脑膜炎兼华弗氏综合症..... | 仙游县协和医院 福建省中医研究所 (16) |
| 咽白喉并发肝炎..... | 龙溪专区医院 (18) |
| 白喉并发严重心肌炎..... | 福州市立传染病院 (19) |
| 敗血醣毒症..... | 泉州市人民医院 (21) |
| 敗血症..... | 涵江医院 吳春人 (24) |
| 破伤风..... | 莆田县医院外科 陈璐如 (26) |
| 钩端螺旋体病..... | 晉江縣医院 吳世鏗 蔡雪清 (27) |
| 胆道蛔虫病..... | 晉江县医院外科 (28) |
| 蛔虫病合并腸梗阻..... | 閩清六都医院 (29) |
| 門靜脈性高血壓并发食道下端靜脈出血..... | 南平专区医院外科 (30) |
| 胃穿孔手术后并发严重休克..... | 惠安县医院 (33) |
| 潰瘍病并发急性大出血..... | 南平专区医院外科 (34) |
| 胃潰瘍并发大出血..... | 南平专区医院外科 (35) |
| 十二指腸潰瘍合并大量出血..... | 閩清六都医院 (37) |
| 小儿消化不良性便秘型腸梗阻..... | 厦门市中山医院兒科 中医科 (38) |
| 腸套迭..... | 閩清坂东公社医院 劉保尚 (41) |
| 門靜脈性肝硬变腹水大出血..... | 福建省立医院中医科 (42) |
| 支气管內膜結核咯血..... | 厦门市立第一医院 (43) |
| 急性肾炎并发心力衰竭..... | 龙溪专区医院 (44) |
| 慢性肾炎合并尿毒症..... | 惠安县医院内科 (45) |
| 感染性再生障碍性贫血..... | 閩清中医研究所 黃恭承 張琴松 江其浩 (47) |

| | | |
|--------------------|-------------------------|------|
| 再生障碍性贫血 | 晋江专区第一医院内科 | (49) |
| 食花豆(俗称御豆)引起急性溶血性贫血 | 罗源县医院 郑彬华 郑家敏 | (51) |
| 栓塞性动脉炎(风湿性) | 厦门麦浪屿医院 廖永廉 张钦兴 汪竟权 李淑英 | (53) |
| 急性脑内血肿 | 南平专区医院外科 | (54) |
| 脑动脉瘤破裂引起蜘蛛膜下腔出血 | 诏江医院 陈金德 李光绪 | (56) |
| 中风病(脑血栓形成症) | | (57) |
| 脑溢血 | 南平专区医院 | (58) |
| 高血压性脑出血偏瘫 | 厦门市第一医院 内科 中医科 | (60) |
| 严重子痫症 | 厦门医学院附属医院 妇产科 中医科 | (62) |
| 难产术后并发亚急性菌血症 | 惠安县医院妇产科 | (65) |
| 卵巢囊肿扭转手术后腹膜性肠梗阻 | 惠安县医院 妇产科刘瑞金 中医科王硕卿 | (66) |
| 子宫破裂手术后并发肠水 | 仙游协和医院妇产科 | (67) |
| 子宫破裂及手术后休克 | 厦门医学院附属医院 妇产科 中医科 | (69) |
| 难产引起膀胱漏、腹膜炎、合并肺膜病 | 仙游县协和医院妇产科 | (71) |
| 脑膜囊肿 | 惠安县医院外科 | (72) |
| 唇痈并发脓毒败血症 | 莆田县医院 | (74) |
| 多发性肿瘤引起败血症 | 龙岩专区第二医院 | (76) |
| 晚期下肢血栓闭塞性脉管炎 | 闽清县医院 张琴松 | (77) |
| 新生儿硬皮症 | 厦门市中山医院 小儿科 中医科 | (79) |
| 外伤并发尿毒症 | 南平专区医院 王旭明 | (80) |
| 烧伤后引起严重尿闭症 | 南平专区医院外科 | (81) |
| 疑似药物中毒 | 福建省立医院中医科 | (83) |

傳染性肝炎引起肝性昏迷

龙溪专区医院

患儿蔡××，男性，五岁，住院号7611。因食欲减退，呕吐七天，抽搐昏迷一天，于一九五九年十一月十二日急诊入院。据其父称：患儿入院前一周开始发热，食欲差，呕吐频数，内容为咖啡渣样液体，小便呈淡茶样，病第三日突然抽搐二次，每次发作仅片刻，随后呈嗜睡状态，今晨神志模糊，乃急诊抱送入院。

入院时检查：神志模糊，营养发育中等，体温肛门37°C，脉细弱，每分钟80次，无脱水及全身性淋巴腺肿大，巩膜黄染，全身皮肤微黄。耳鼻正常，咽充血，肺部听诊呼吸音粗糙，腹柔软，肝在左季肋下2公分，具压痛及拳击痛，脾未扪及，腹壁反射消失，提睾反射存在，克瓦征弱阳性。

实验室检查：血色素10.5克，红血球398万，白血球22000，中性73%，淋巴21%，单核3%，黄疸指数20单位，凡登白定性直接立即反应，脑脊液，磨油十四单位，小便深黄色，碱性反应，比重1014，蛋白少许，糖阴性，粒状管型少许，脓细胞(+)，尿胆元阳性，胆红素弱阳性，血清鉄端螺旋体补体结合试验阴性。

入院诊断：传染性肝炎引起肝性昏迷。

入院处理：入院后给予金霉素0.125每天四次，维生素乙50毫克，丙250毫克，及KI肌注，并高渗葡萄糖加A.C.T.H(促肾上腺皮质激素)10毫克静脉滴注。

十一月十四日：二天来仍多次呕吐咖啡样物，大便亦呈咖啡色，神志时轻时昏迷，言语，今天起停用金霉素，后用青霉素十万单位，每天二次，并给甲硫胺基酪酸250毫克，每天三次。

十一月十六日：病性未见好转，神志不清，不断咬牙，脉细弱而不规则，眼珠斜视，有轻度抽搐状，病情十分危重。

十一月十七日：上午神志有些清醒，会叫妈妈，吃东西，脉较有力。

十一月十八日：又在呕吐咖啡色液七至八次，神志又陷入昏迷状态，脉弱，心律速。

十一月二十日：下午九时，病向右斜视，面色苍黄，脉搏细数，上腹部紧张，大便干而不畅，小便短赤，诊断为湿热内蕴，邪陷心包，拟急用芳香开窍之品，给予六神丸六粒口服。

十一月二十一日：神志似较清楚，但热度仍高39°C，呕吐咖啡色物，为郁热仍盛，继用芳香开窍解毒；仍据六神丸予以茵陈蒿汤加味，以泻肝胆热邪，佐以清心开窍。

处方：龙胆草一钱、石决明四钱、桔子一钱、茵陈三钱、生地三钱、石膏一钱、犀角一钱，连二天。

下午神志有些清楚，能叫妈妈，今天起停用A.G.T.H，停用維生素乙，丙及K肌注，改用口服，并开始给禁油的流质饮食。

十一月二十三日，体温为 38°C ，热度转退，神志清楚，对话正常，诉肚子痛，肝未触及，病情显著进步，继续用上方去胆草。

十一月二十七日，热平，无吐，有时诉肚子痛，黄疸明显消退，已能坐起进食，心肺（-）腹平坦，仍继续用清利肝胆湿热开郁止痛：

处方：梔子二錢、茵陳四錢、生地二錢、赤豆四錢、郁金一錢。检查：脑磷脂絮状物，麝香草酚浊度管试验4单位。

十一月二十九日，腹痛止，黄疸未尽退，其他无特殊，继续用茵陈蒿汤加味：茵陈三錢、梔子二錢、大黃二錢、赤豆三錢。

十一月三十，一般情况好，但大便一天六至八次，化验检查发现脓细胞，可能系肠道感染，给予合霉素内服，继续上方中药去大黄，十二月三日痊愈出院。

傳染性肝炎引起肝性昏迷

莆田医院内科中医科

刘XX，女性，二十八岁，职业农，住院号66714，门诊号188683。于一九五九年三月二十二日。

患者于一九五九年三月十五日，开始头昏、畏冷，伴有不规则发热，经当地医生治疗未效，第三天上腹部有闷胀感，随着疼痛，压时加剧，食欲不振，恶心呕吐，于二十一日晚上开始神志不清，谵语，自病后未大便，小便如浓茶样，量一般。

去年十一月间在工地时常觉头昏，发热，脾肿肿大，以往无咳嗽，咯血，心悸。

十九岁结婚，否，爱人治游史，已分娩三胎，均健在，无流产或死胎史，个人及家庭史无重要参考意义。

入院检查：发育一般，营养中等，神志不清，谵语，检查尚合作，体温 39.4°C ，脉100—120，呼吸28—35/分，血压142/104毫米汞柱，面部潮红，皮肤色素沉着，全身皮肤稍有黄染，全身淋巴腺无肿大，巩膜发黄，头部无畸形或其它异常，上唇干燥潮红，无疱疹，咽喉红，扁桃体无肿大，颈粗强直，颈后部有压疼，无前脉怒张，甲状腺无肿大，气管居中，胸部无异常发现，腹部平坦，右季肋部及上腹部有触疼感，肝脏有肿大，边缘因触疼不能摸到，脾脏在肋缘下三横指，无压痛，四肢无畸形。

检验：红血球3200000，血色素73%，白血球总数6800，嗜中性核白血球89%，淋巴球1%，（四月六日检查时白血球总数下降至1600，嗜中性核白血球80%，淋巴球19%，嗜伊红性

核白血球70%，淋巴球30%）凝出血时间4分钟，黄疸指数50单位，凡登白氏试验直接法阳性，脑脊液无异常改变，大便查蛔虫试验++，二十五日尿检查尿胆元++，尿胆素++，二十八日尿检除有少许上皮细胞白血球及白蛋白外，余正常。

诊断：传染性肝炎引起肝性昏迷。

入院后即给予低脂半流质饮食，青霉素200000单位（肌）2/日，（至四月九日停用）维生素乙、10毫升3/日，20%葡萄糖液500毫升加维生素丙20毫升静脉注射1/日（至二十六日停）。

二十三日中医会诊，患者神志仍不太清楚，烦躁不安，舌苔带有紫黑色，脉沉细而数（120左右），巩膜黄染，语言仍错乱。中医诊断：厥阴风热内陷，水不涵木，阳明热邪内闭，上扰神明，致令神志昏迷，彻夜惊床等症状，拟予清心通神滋阴清热之剂。

处方：竹叶二钱、条芩二钱、元参三钱、生地三钱、知母三钱、明良三钱、川蒲一钱、火麻仁三钱、柏子二钱、杭芍三钱、连召心一钱五分、甘草一钱、茯神一钱五分、安宫牛黄丸壹粒，以上均分二次服。

同时并予以肥皂水洗胃，三溴合剂10毫升口服。

二十四日神志仍不清楚，服药后语言错乱较差，彻夜惊床已四昼夜未睡眠，脉沉细而数，此乃邪内陷心包，仍予前方出入。

处方：前方去火麻仁、柏子、茯神、加荷叶一钱五分、麦冬二钱、并加强味精5克，每日三次，（至二十八日停）。

二十五日，神志虽见清醒，但舌尖尚红，惟舌苔转白，此乃热邪由营转气，脉四至余无力，口不甚渴，大便洗肠后仍未下，皮肤巩膜仍黄染，体温37.4°C，拟清营透热，予前方加黑梔二钱，去牛黄丸。

二十六日，昨晚八点体温上升至38.5°C，精神较前清楚，食欲睡眠亦渐好转，黄疸稍退，脉四至余，大便三天未下，精神虽清，阳明之热毒未除，大便阻结，予以清热解毒，前方中增茵陈三钱，大黄五分，去连召心。

服药后体温降至37°C，脉四至、微细、语言不乱，精神较佳，至三十一日体温一直近乎正常，大便三天未下，热结对开，故神清气爽，惟大便干结无津，乃前方去竹叶、川蒲、加火麻仁三钱润肠滋燥。

四月五日精神已清，症状逐渐增加，但体温反有升降自觉没有热感，大便日下一次，小便短赤，肝肿缩小，仍有压疼，脾肿增大，睡后汗出，此乃营不济阳，予以清热、疏肝，滋阴、敛汗，仍就前方出入。

处方：茵陈五钱、炒桔梗三钱、麦冬三钱、丹皮二钱、桔梗三钱、知母三钱、杭芍三钱、明良二钱、连召二钱、茯苓三钱、枳实三钱、旋覆根三钱、生地二钱。

四月七日，热仍不退，盗汗仍旧，肝区压疼明显，但患者自觉症状尚好，食欲如常，脉微细无力，宜加益气养阴药，前方中去炒桔梗、明良、连召、茯苓、枳实、加五味三钱、糖参五分、当归三钱、黄芪三钱。

四月九日，服上药仍有盗汗，体温在晚间仍上升，且下降，此乃阴虚邪留，故暮热早

● 拟用青蒿甲飲入煎投邪。

处方：紫甲五錢、青蒿一錢五分、丹皮一錢五分、知母三錢、生地二錢、党参二錢、白术二錢、当归三錢、杭芍二錢、茵陈三錢、黑枳二錢、地骨一錢五分、茯苓二錢、青桂皮各五分、甘草一錢五分。

四月十五日以漸愈出院。

傳染性肝炎并发肝性昏迷

龙岩专区第二医院

患者李××，男三十三岁，一九五八年五月一日入院，住院号6860。

主訴：全身發黃，昨晚發熱，繼有恶心嘔吐。

現病史：約二十余天，感食欲不振，精神疲乏，但仍照常体力劳动，症状日益明显，很少治疗，有时工地吃些消化药未效，至十天全身发黄，小便深茶色，精神更疲乏，有时晚间微热，大便不規則每日3—4次帶粘液樣，或每日一次較干，至5—411米大便呈灰白色，伴有恶心嘔吐，饭量更少，仍未休息，勉强体力劳动，近三四日来每日发热厌食，浑身酸軟，精神极度疲乏，睡眠烦躁，恶心嘔吐更頻繁，至昨晚高热，四肢抽筋麻痹，神志模糊，經工地医生服药打针，治疗未效，今天抬来住院。

既往史：无特殊。

檢查：神志有时模糊，言语紊乱，顏面及全身皮肤有如針头大出血点，下肢有散在斑状，呈深黃色，发育中等，营养差，急性消耗性重病容，烦躁，呻吟不安，輕度脱水。眼球結膜充血，黃色，瞳孔对称，光反射存在，頸軟，頸靜脈搏动明显，胸对称，肺听診（—），心尖有軟性收縮期什音，心界正常，在上腹較緊張，有压痛及叩击痛，肝大二至三指，軟，脾大二指，軟，无移动性浊音。四肢完全，膝腱反射存在，淋巴腺无肿大，血压110/60毫米汞柱。

化驗：小便色黃、清，酸性，紅血球3900000，血色素10克，白血球15350中性98%，淋巴2%，出血时间1分26秒，凝血37秒，血小板160000，凡登白立即强阳性，胆紅質6315，黃疸指数60单位，麝香草百分浊度11单位，膽磷脂絮状（+++），血总蛋白7.1，白蛋白3.1克，球蛋白4克，血糖97.5。脊髓液黄色，浊，球蛋白（+++），糖（—），多核90%，淋巴10%，色氨酸酸阳性，氯化物610.5mg%，細胞数1630，有赤血球。

西医診斷：急性傳染性肝炎，肝性昏迷先兆。

中医診斷：阳黃，瘀热內郁。法宜清热解毒，导泻兼疏風。

处方：茵陈、大黃、枳子、犀角、鈞藤、石膏、天麻、葛根、生地。

西医給以青霉素100000单位，每四小时一次，50%葡萄糖。

液40C.C静脉注射，日一次，维生素乙、丙及K等共六天，神志逐渐清楚，昏睡不眠，皮肤出血点及出血斑也逐渐消失，颈较软，肝功能仍是强阳性，体温降至接近正常，唯黄疸加深，白血球4200中性77%西药改用SD+SB一克，日四次，维生素照常。

中药仍以原方加黄柏、郁金以清热退黄。

五月八日，因有寒热往来出汗，所以又加用小柴胡汤，和解少阳胆经之热，同时用白芍、牡蛎散阴止汗。

五月九日病情大为好转，食欲亦转好，肝脾已缩小，不易摸到，在腹压痛及叩击亦减轻，唯患者遗留有疲倦衰弱等现象，故又以参芪汤、桂枝汤等调和营卫，补益气血，服有十多剂左右。五月二十五日改用十全大补丸，调补至六月十四日痊愈。

中毒性肝炎合并急性黄色肝萎缩

龙溪专区医院

吴XX，男性，成人，厦门人，于一九五九年八月三十一日入院。主诉：发热已六——七天，皮肤发黄伴恶心呕吐已二天，入院前七天，开始感到倦怠不适，次日即高热厌食，第三四天仍持续高热，入院前二天入某中心医院求治，此期间伴持续腹泻，粘液稀便，每日三——七次，无混血便，解便时伴腹部疼痛，经治疗热稍退，但其他症状未见减轻，却发现皮肤及巩膜染黄，伴恶心呕吐，呕出物为食物残渣，同时或全身肌肉关节酸痛，尤以腓肠肌为甚，得病前曾与同机关黄疸病人接触。以往除有上腹部痛咽酸水外，其他无特殊。

入院时体检：体温36.8°C，脉搏80次/分，弦数有力，血压110/60毫米汞柱，发育正常，营养欠佳，精神萎靡倦怠，皮肤巩膜黄染，舌质红，苔粗厚，有芒刺，干燥无津，五官除有蛀牙外，无特殊发现，颈柔软，心肺正常，腹平坦，右上腹有压痛，肝脏未触及，肝下缘浊音界叩诊在第八肋间隙以上，肝上缘浊音界在第五肋间，有撞击痛，脾脏未触及，肛门生殖器正常，无病理反射出现。

化验：红血球324万，血色素8克，白血球18800，中性92%，淋巴8%，黄疸指数140单位，凡登白直接反应，麝浊12单位，脑絮(++)，胆红质测定10.2mg%，碱性磷酸酶4.9单位，肥达氏反应外斐氏反应均阴性，凝血酶元时间9分钟。尿，黄色，酸性，比重1.008，蛋白(+)，脓细胞(+)，尿胆元阳性1:10阳性，胆红质阳性。粪，培养未找出致病菌。

西医诊断：中毒性肝炎合并急性黄色肝萎缩，采用金霉素0.25克，每6小时一次，维生素B₁₂ 15微克，菸酰胺100毫克，肌注每天一次，A.C.T.H 125单位加入10%葡萄糖1000cc，静脉点滴，日一次。

中医诊断：阳黄，热重于湿，拟用清热利湿为主，先用清心牛黄散清热开窍，再以增津止渴，清热利湿除烦。处方：清心牛黄散一钱、生地五钱、元参五钱、麦冬五钱、茵陈一两、橘

第三步、寒前三錢、甘草一錢半。給以牛乳飲食。

九月二日，病情仍嚴重，常常發作呃逆，經針灸胸俞及注射阿托品未見好轉，擬以清熱利溼理氣止逆。

处方：竹茹三錢、黃芩五錢、梔子三錢、杭菊三錢、桔紅五錢、茵陳五錢、茯苓五錢、甘草一錢。

九月三日，仍然打呃氣促，煩躁不安，恶心嘔吐，除應用以上西藥外，以鍛造為主兼事清熱。

处方：黨參三錢、代赭八錢、旋復三錢、法夏三錢、茯苓三錢、川連二錢五分、生姜三錢、枳實一錢五分、茯梗一錢五分。

九月四日，精神較清醒，打呃較輕，其他病狀同上。

处方：柿蒂七錢、竹茹三錢、茯苓三錢、黨參三錢、黃芪一錢五分、茵陳一兩、甘草一錢。

九月五日，訴喉痛，全身酸痛，打呃已停，稍能入睡，但仍有口干，擬用清熱利濕生津法。

处方：元參三錢、梔子三錢、茵陳一兩、龍胆草一兩半、麥冬五錢、車前二錢、木通錢半、甘草一錢。

九月六日，患者數天大便秘結，呼吸多痰聲，脈弦有力，擬用茵陳蒿湯清熱利濕，另加礞石滾痰丸清泄其實痰。

处方：茵陳一兩、梔子三錢、大黃二錢、另礞石滾痰丸三錢，作三次服。

九月七日，大便已通，精神好轉，皮膚仍黃染，擬用茵陳、梔子、柏皮湯加味，清熱利濕增津。

处方：茵陳一兩、梔子三錢、黃柏一錢五分、龍胆草一錢五分、黨參五錢、茯苓五錢、甘草一錢、生地三錢。

九月八日，昨飲食能進少許，有飢餓及煩渴感，改進全量低油半流質，小便量多色較淡，肝臟腫脹界稍擴大達第九肋間隙，難用生津止渴為主，兼清熱利濕。

处方：生地三錢、茯苓三錢、茵陳一兩、龍胆草一錢五分、黃芩二錢、麥冬五錢、生瓜萎一錢、葛根三錢、甘草二錢。

九月十日，本日接受水休克療法，口服開水1500，注射苯沙利茶碱1cc，以後每四天作一次，停用金霉素。病情無明顯轉變，仍多痰色黃不易咯出，再用上法兼帶泻瀉。

处方：生地三錢、元參三錢、二冬各三錢、桑白皮三錢、黃柏一錢五分、知母三錢、陳皮一錢、生瓜萎一兩、黃芩二兩，另礞石滾痰丸三錢，作三次服。

九月十六日，停維生素B₁₂，黃疸指數150單位，凡蛋白立即直接反應，白蛋白2.25%，球蛋白2.54%。

九月十九日，痰聲已無，自覺肝區不舒，擬用疏肝解郁法。

处方：茵陳五錢、黃芩二錢、桑菊三錢、杭菊三錢、梔子三錢、甘草一錢。

九月二十二日，情況同上，面色稍為轉青，食欲不佳，此土亢木旺，除上法外，再用入參归脾及疏肝補脾法甚十。

处方：茵陈五錢、杭菊三錢、蓬英二錢、郁金二錢、茯苓三錢、甘草錢半。男人參歸脾丸（十粒），每日服三次。

今天停用A.C.T.H.化驗檢查：黃疸指數30單位，膽紅質測定10mg%。

九月二十九日，情況好轉，精神亦良好，食欲增加，能進食軟質，黃疸消失，其他症狀亦消失，肝區已無叩打痛，再給歸脾丸七天。

十月六日，情況更加好轉，體力逐漸恢復。作血驗：黃疸指數14單位，凡登白蘆接反應，膽紅質0.6mg%，麝瀉3單位，腦漿（+），球蛋白4.65%，白蛋白2.19%，碱性磷酸酶1.2，卜登斯基氏單位，凝血酶元6單位。

十月八日痊愈出院。

溫邪誤治邪陷心包

哥薩奇病毒（？）引起心肌炎

福建中醫學院內科教研組

福建省立醫院內科、中醫科

吳××，女，二十六歲，福清人，已婚，西醫學習中醫班學員。患者于一九五九年十月二十一日，因心悸氣促，吞咽困難，語言不清，已半個月，前來省立醫院治療，于十一月五日病轉嚴重，乃配合福建中醫學院內科教研組中醫師共同搶救，歷時九十多天，始轉危為安。

一九五九年九月二十二日，患者突然發冷高熱（39.6°C），咽喉疼痛，頸下部腫大，吞咽困難，即由保健室注射青黴素。次日轉診于省立醫院五官科，以“急性壞死性扁桃體炎，合併咽底部蜂窩組織炎”的診斷收容住院。入院後局部檢查，雙側扁桃體腫大，表面覆蓋一層較厚的黃白色壞死物質，雙側頸部瀰漫性腫大，表面皮膚有灼熱感及触痛，喉拭子片三次，檢查白喉杆菌陰性，即肌注青黴素十八萬單位，每日四次（共七百二十萬單位），鏈黴素零點五克，每日兩次（共四克）。第二天頸部腫大加劇，吞咽仍困難，吐出紫褐色壞死物質，喉頭部分泌培养有溶血性金黃色葡萄球菌。第三天体温下降，頸部肿脹消退，但流質飲食，時常嘔吐，發音不清，直至第八天局部炎症消失，仍遺留吞食失音而出院。九月二十九日出院後，體力衰弱，自進鷄羊骨品，于第三天又開始午后微熱惡寒，伴有恶心嘔吐，服中藥三劑，症狀減輕。又過七天發現舌尖發赤，味覺減退，難則頭暈、心跳、氣促、倦怠无力、吞咽困難、語言蹇澀。于十月二十日又到省立醫院五官科複查，心電圖檢查結果，心前導聯T波低，TVs尤甚，診斷“陳發房性早搏”，指示“心肌損害”，于一九五九年十月二十一日，入該院內科治療。

體格檢查：體溫36.8°C，脈搏90／分，呼吸20／分，血壓140／90毫米汞柱。發育良好，

营养一般，神志清楚，全身皮肤及淋巴腺无特殊发现，五官尤特殊，扁桃体无肿大，咽部无充血，咽反射消失，语言含糊不清，颈部无异常发现。肺无异常，心界无扩大，心前区偶可听到期外收缩， $P_2 > A_2$ 亢进。腹部无异常发现，肝脾未触及，膝反射存在，无病理反射。

血常规检查：红血球324万，白血球7600，血色素10克，分类：嗜中性57%，淋巴37%，嗜盐基6%。

脑脊髓液检查：透明，糖40—50，球蛋白阴性，细胞数3，病毒分离阴性。

哥萨奇病毒培养：咽喉漱口液分离阳性，大便分离阴性。

心电图检查：（一）电压低；（二）①心率增快；②STⅢⅣAVF下降，AVR上升；（三）TⅢⅣaVF双向；（四）QT延长。

临床诊断：（1）哥萨奇病毒（？）引起心肌炎；（2）风疹。

入院后，按内科二级护理，进半流质饮食，并给予维生素B10毫克，丙100毫克，一日三次，至十月三十日止。

十月二十二日，动时心跳加剧，头晕、呕吐。仍按昨日方法处理。

十月二十四日，肌注青霉素十万单位，一日二次，至十月二十六日止。

十月二十五日，肌注维生素B12五十微克，一日一次，至十一月四日止；并给予Prednison 5mg一日三次，至十月二十六日止。

十月二十六日，语言更加不清，咽喉反射消失，舌头向左斜。用50%葡萄糖液40cc静注，一日一次，至十月二十九日止；金霉素二百五十毫克，每日服四次，至十月二十九日止。

十月二十九日，病情未见好转，吞咽更加困难，滴水不入。改用低盐半流质鼻饲，停服金霉素，用125%氯霉素2cc肌注，一日四次，菸酸一百毫克肌注每日一次，均只注一日；50%葡萄糖液40cc混合肾上腺皮质激素一毫克静注，一日二次，至十一月五日止。一面并由本院中医科会诊，兼服中药。

十月三十日，语言不清，吞咽困难，仍用中药鼻饲。

十一月一日，自觉胸部有紧迫感，心电图检查结果，符合心肌炎的诊断。因肾上腺皮质激素反应，改服醋酸考的松二十五毫克，一日三次，至十一月二日止。

十一月四日，三天来频作呕，口中涎沫甚多，喉间痰声如曳锯，胸闷更甚，晚上烦躁不安，通便一次。用维生素B12二百毫克注射，一日四次；苯巴比妥一百毫克肌注；上药均只注一天。

十一月五日上午十一时许，患者呼吸极困难，神志渐入痴呆，唇绀肢冷，脉搏突然由80／分进至140／分，体温由36.8°C升至38°C，血压140/120毫米汞柱，呼吸34/分，痰涎壅盛，病势危急，乃配合福建中医学院内科教研组中医师进行抢救，除给予可拉明2cc肌注，吸氧及用吸引器吸痰、人工呼吸等紧急处理外，一面应用中药治疗。当时主要症状：面青，两颧暗红，唇焦色紫，口噤舌蹇，舌苔苔色黄黑而燥，口涌涎沫，秽气难闻，气促鼻煽，目直上视，头汗如珠，神呆烦扰，撮手擗足，喉中痰声如曳锯，四肢忽冷忽温，六脉沉微，细而且疾，按其胸腹皮肤紧张有灼热感。

细参肠症，显系温邪内陷心包，痰火上壅咽喉，形成内闭外脱危候。

按病者素体阴亏血热。本病初起时，正值秋分，余暑未尽，燥加湿气，灼伤肺阴，痰热壅

結喉嚨。雖然一度治療：症見減輕，但出院時尚遺留有發音不清、吞咽困難等症，說明邪熱內伏，並未盡解。復因誤進厚味補品，致使邪熱復萌，諸症加劇，熱結不解，化火化毒，熱火灼液成痰而上壅咽喉；熱毒內陷心包而堵塞清氣。為今之計，亟宜先于開閉固脫。用西洋參五錢燉湯沖紫雪丹五分鼻饲。并針刺人中、十宣、內关、丰隆等穴。

十一月五日下午四時，呼吸漸轉和緩，神志略有清醒，但病情仍是危急。議用清熱化痰育陰解毒宣窍之法。

处方：羚羊角一錢、鮮石斛八錢、芦根一兩二錢、銀花一兩、丹皮一錢五分、生地五錢、連翹三錢、鈎藤、川貝、八百光各三錢、紫雪丹五分。

另用普羅斯的明（一毫克）白喉抗毒素每次1.5萬單位注射二次；士的年（一毫克）每小時一次，只注一天。

十一月五日晚一時，病情未有變化，仍照午後原方，繼服一劑。

十一月六日晨，痰聲略平，脈症略見好轉，神識亦稍清醒，但呼吸仍急促。遂按昨方案加增液清痰之品，一日服二劑。并仿用五汁飲代茶，及針刺百會、內關、丰隆穴。

一面用強心劑50%葡萄糖液200毫升靜注，一日一次，至十一月十一日止；士的年一毫克肌注一日四次，至十一月十一日止。

十一月七日，呼吸略順，發熱已退，但精神倦怠，痰涎仍不時涌出。這是氣液兩亏，痰熱尚未完全消退。又因患者飲食不進，體虛多汗，營養補充較難。擬給予少量輸血（每日100毫升，共輸600毫升），並按昨方案服二劑。

一面用醋酸考的松五十毫克肌注，一日一次，至十一月十日止；苯海拉明五十毫克肌注，一日一次，至十一月十一日止。

十一月九日，病証同前，但汗不已，這是心熱內迫所致。仍用原法加五心湯以清心火。一日二劑，連服二日。

十一月十一日，汗稍止，脈轉弦數，小便不禁。這是心移熱于小腸之候。用育陰益元養肺清熱化痰之法。

处方：洋參、麥冬、知母、元參、石葦、地龍干各三錢，金釵斛、生地各八錢，玉竹、銀花各六錢，川貝四錢、胆星二錢、草梢一錢。一日二劑，連服二日。

另用醋酸考的松二十五毫克肌注。一日二次，至十一月十二日止。

十一月十三日，病情繼續好转，精神亦佳，舌絳，苔黃減。減少，調音仍難出，喉閉嗆食未見輕。脈細弦帶數，這是痰火未清，液亏熱迫所致。仍以滋養陰液，清降熱痰兼平肝火為治。

处方：泡參、川貝各四錢，麥冬、地龍干、鈎藤、元參各三錢，膽星二錢，丹皮、天麻各一錢，玉竹、石葦各六錢，生地、金釵斛各八錢，蜜便一杯。

此外並用維生素丙一百毫克肌注，一日一次，至十一月十七日止；醋酸考的松二十五毫克肌注，一日一次，至十一月十五日止。

十一月十六日，四濁退盡，胃火復熾，有嘔吐、噯咳、咽梗現象。議用降火化痰兼益陰安脾之法。

处方：吉林參、川貝各四錢，麥冬、知母、羅漢果、地龍干，淮山、竺黃各三錢，玉泉散

石膏、甘草各六錢，玉竹、釵斛各八錢，石葦五錢，胆星二錢。一日二劑，連服二天。

并用維生素B₁₂二百微克肌注，一日四次，至十一月二十日止。

十一月十八日，嘔吐已止，發音較大，略能將痰咳出，心悸稍好，汗出已止，小便失禁亦除。並能吞咽面食少許，檢查心率仍100次／分、早跳不存在。根據病情，已趨轉機，故擬恢復体力兼清余邪為治。

处方：吉林參、菟絲子各四錢，麥冬、天冬、川貝、知母、羅漢果、地龍干各三錢，胆星、牛膝各二錢，釵斛、玉竹各八錢，芡實、淮山各五錢，童便二杯。

并用滋陰柔肝之品，如龜板、石決明、鱉甲等，出入為方，一日服一劑，連服十劑。

此外針刺胸部任脈，並按摩中府、云門。

十一月二十日，加作皮膚針治療，已能吞食軟質食物，但水份仍不能吞下。

十一月二十九日，近兩日來，因患者心情焦急，啼哭，咽喉嗆食，嘔吐六次。脈細數而弦，舌紅苔黃燥。改用清心火為主的治法。

处方：元參、生地各一兩，釵斛八錢、麥冬五錢、吉林參、蕤仁、山豆根、丹皮各三錢，

僵蚕、甘草各三錢，黃芩、梔子各一錢，童便二杯分沖。連服五劑。另外用玉樞丹燙服。以上症狀消失。

一面并以青霉素二十萬單位肌注，一日二次，由十一月二十日起至二十三日止，十一月二十三日改注十萬單位至二十四日止；又改用二十萬單位肌注至十二月三十日止。維生素B₁₂二百微克肌注，一日二次，由十一月二十九日起至十二月三十日止。

十二月四日，仅有頭暈心跳，咽喉有輕度粘塞感，發音較正常，咽部反射已出現。惟四肢麻木，較前尤甚，前臂轉動不隨意。這是肺病變雖除，而停留於四肢經絡之邪尚未肅清。應以滋養心腎為主，兼清相火蕩滌四肢經絡余邪。

处方：參棗六味加桔梗、甘草、僵蚕等，一日一劑，連服十日，至十二月十一日已停注青霉素（總量二千三百五十萬單位），只用維生素B₁₂一百微克，一日一次肌注，由十二月三日起至二十五日止。

十二月十五日，咽部反射已初步恢復，鼻飼取消，手臂不隨意轉動亦消失，僅余手足麻痺。此乃氣血不足，余邪未盡之故。議以攝納真陰，固護元氣為主，用集靈膏加減，一日一劑，連服一個月。

一九六〇年一月十五日，患者已能起床，惟兩腳顫動无力，不能舉步。再按前方加健步虎潛丸，連服十五天。一面并以維生素B₁₂十五微克肌注，一日一次，由一月三日起至十六日止。

二月一日，病體恢復正常，已能自動行走。心電圖檢查結果，大有進步。中西藥均停止。休養一個階段，已于三月間照常學習。

严重性脊髓前角灰白质炎

閩清县医院 張琴松 汪其浩 陈吉生

XXX，女性，年十八岁，未结婚，无既往特殊病史。于三月十八日起发冷发热伴有颈强，十九日起下肢麻痹不能自动作，左侧尤甚，遂到当地医院就诊给注射青霉素、治疗。当日热稍降低，二十日起又发高热，二便几天不通，口渴、胸烦、嗜睡，神志不振，症状日趋恶劣，遂来住院。

入院时，神志陷入半昏迷状态，双目紧闭强直张开复合，頸項強硬稍与搖动叫痛不絕，舌被黃色厚苔膩赤，脉搏弦数，体温 40.3°C ，下半身全部瘫痪不能轉側，把两足举起尤如死物，再放平时自然落下。同时腰痠第二便不通。周身疼痛，小腹腫起感脹痛。腸鳴音消失，脊柱有压痛4—9胸椎压痛尤甚，肱二头肌及三头肌反射消失，膝腱深阴腱反射均消失。无病理反射。听诊心肺正常。

鏡檢：白血球3300，赤血球342万，血色素76%，中性66%，淋巴32%，KT反應陰性。

驗水：無色半透明，細胞數320個，分類：中性12%，淋巴88%，色氮反應（-），糖（-），蛋白（-）。

治療經過：本病為脊髓前角灰白質炎。

根據病者現有症狀，不惡寒但發熱，口渴，舌苔膩赤，項強，神昏，下肢麻痹不仁。以病證屬於溫病范畴，熱邪已入營分。以六經辨証論屬於陽明，經肺并病。但病者最感難過的為尿量諸留不通，小腹脹，急欲死。本諸急者凶治其標法則選用猪苓湯。

处方：猪苓八錢 云苓八錢 泽泻八錢 滑石一两五錢 阿胶五錢，服后虽仍不能自动排尿。但已由导尿管逼出小便1500cc，小腹脹痛立刻緩解，惟高熱头痛昏睡毫未顯明改善。第二天处方：以病者雖是氣營并病，但舌苔赤尚未轉綠，應先泄胃分之熱為要，遂用白虎湯加清开邊瀉的紫雪丹。

处方：石膏二兩四錢 知母八錢 糯米四錢 甘草二錢 元參五錢 寸冬五錢

紫雪丹五分 第三天情況已得很穩定，按照上方紫雪丹減半續服，第四天神識首先轉清。采取病史時能自對答，惟大便八天未通，單熱無汗，如果病毒沒有排泄，出路勢必再度侵犯肺脾，且病者自感心胸不適，已萌一種先兆，遂用大承氣湯。

处方：大黃八錢 芒硝四錢 枳實四錢 川朴四錢 服后如流水式排出黃褐色臭糞三次，自訴胸腹一爽。熱度亦已降至 38°C ，現在重點在於下肢麻痹症未改善，還要經常安放導尿管，否則小便仍不能自動排出，大便亦同樣不通，必須使下肢恢復活力，則二便暢通亦可迎刃而解。遂用滋潤活絡主潤宗筋法。

处方：女貞四錢 从容四錢 牛膝二錢 玉竹四錢 生地五錢 桑枝五錢 龟板一两

阿胶四錢 地龙干四條 遊服五天，并配合針灸，对下肢麻痹有逐渐好转。惟大便又几天未通，虽給以多次灌腸，因失却自行推動能力，仍无积粪排出，遂再給通腸。腹浮脹以伤脾氣，用脾約丸加味化湯給服。

处方：麻仁一两 郁李仁五錢 杏仁三錢 枳实三錢 白芍四錢 厚朴三錢 木香四錢
服后排出积粪很多，計住院十八天至此大便才恢复其推動能力。体温从此起也没有弛張性不正常。現在前驅症狀大部消失，治疗重心已轉移于針灸。口服藥剂仍照上处方精神繼續治疗。

对于針灸治疗过程分述于下：

第一阶段：正气未虛邪气亦盛采取重刺激法，留針30分钟，每日針一次，一星期后改为半度刺激。所取穴位环跳、足三里、委中、承山、风市、解溪、兑舟、絕首、太溪为主穴。配合腎俞、阴陵、商丘、丘墟、三阴交、行間等輪替使用。

反应結果：初次进針，病者沒有絲毫感覺，也不知針从那穴位刺入，經過第三次扎針后才有痛感。但下肢还是失去知觉并不能动。直到第七次扎針，进針环跳足三里已有酸痛感，足亦稍为轉動。連續針至兩星期，改为补的手法，留針不超过10分钟，两侧患足均能屈伸。惟排尿机能恢复最慢，直到出院前四天始将导尿管摘除，自能小便。一共住院日數仅三十二天。出院时下肢麻痹完全恢复并无后遺症狀。且能学步。而出院。

危重伤寒并发肺炎

福建省人民医院仲景楼危急病抢救小组

患者陈某，男性，二十五岁，素体强壮，无特殊病史和不良嗜好。入院前十九天，因向患者的同志借用棉被，次日即发生畏冷、高烧和腹痛。每日拉黄色腥性粘便三至五次，伴有腹痛。体温稽留在 $38\text{--}40^{\circ}\text{C}$ 之间。于阴星期前发生耳聋，神志不清，食欲锐减，人极疲惫，尿色深黄短少，曾经中西医治疗无效。

入院时，神志不清，呈半昏迷状态，时有谵语，耳聋，咳嗽痰粘。面色暗淡，口唇发绀，皮肤苍白。体温 40.2°C ，呼吸28/分。血压 $130/80$ 毫米汞柱。脉象洪数弹性，右脉尤其，节律规则。颈部及手掌出汗。两眼紧闭，瞳孔等大等圆，反射迟钝，结合膜充血。口臭，唇绀，舌苔黄垢边赤。压提脉充血、微肿。颈软。胸部对称，呼吸迫促。两肺叩诊普遍浊音，肺泡音↓，散在于性与湿性罗音以右肺为著，无磨擦音。心尖搏动不甚明显，触诊无震颤，叩诊左右心界无明显扩大，心音较弱，节律尚规则（114/分），心尖部可听取收缩期吹风样杂音1级 $A^2 > P2^0$ 。腹部平坦，无静脉怒张，胃肠蠕动，腹软。肝区饱满触诊不满意，脾在右肋缘下触及二指，软，边缘完整，叩诊腹部无移动性浊音，肝浊界无扩大。肠鸣音减弱。膝反射减弱。

化验：白血球三千四百至二千，中性68%，淋巴32%，红血球三百至二百六十五万，血色素八至七点五克，未检到伊红细胞。小便短赤混浊，比重一〇一四，蛋白微量，睡珠少许，赤血球少许，磷酸盐结晶（+++）。大便棕色，带红，稀，红血球（++），粘液（+），脓球（+），蛔虫卵少许。血肥达氏反应：伤寒“O” $1=320$ ，伤寒“H” $1=320$ ，血及大便培养检出伤寒杆菌。根据上述及化验结果，西医诊断为恶性型伤寒并发支气管肺炎；中医诊断为湿温化火，有逆传阴厥之征兆。邪虽在气，已涉及营，辨以辛凉透邪合芳香利窍为治。

处方：鲜竹心六钱、银花、灯草各五钱，连翘、牛蒡、桃叶、川贝各三钱，豆鼓二钱，射干、郁金各一钱五分，紫雪丹四分。

因述病情危急，服中药前给予大量静脉补液，补充维生素。当日下午四时左右，体温又升至 40.8°C ，脉搏120/分，呼吸40/分，全身大量出汗。神志半昏迷，有时躁动。经给予鼻饲饮服上中药后，病势逐渐缓和。

1月20日早晨又给予静脉补充大量葡萄糖、盐水、维生素等，并给大量氯霉素鼻饲口服。下午四时左右，体温突然从 39.8°C 剧降至 37.4°C ，呼吸呈弱停顿状态，心音微弱不清。脉搏近芤，躁动不整。两眼常开不闭，神志不清。两肺散在性明显大小水泡音。皮肤极度苍白，肢冷。大小便失禁。此温邪内侵逆传心包，有内闭之危，急取清营透热为治，以异转机，继用清宫白虎汤加味。